

## SILENCIO by Ricard Ferrer, 2002



## EXPLICACION DEL MODELO

*¡Un momento para relajarse!*

**Silencio** es diferente e inclasificable: no es una butaca, pero tampoco es un diván; es una mezcla de ambas cosas. Acompañada del puf, esta pieza ofrece una oportunidad ideal para relajarse mientras leemos, escuchamos música o dormitamos.

Las patas de madera de haya se pueden tinter en cualquier color de nuestra carta de tintes o bien, lacar en cualquier color de la carta de lacados.

Silencio se fabrica en tela, piel o piel sintética.

## DESCRIPTION

*Time to relax!*

**Silencio** is a different, one-of-a-kind piece: it is neither an armchair nor a divan; it is a mixture of both. Accompanied by the pouf, this piece offers an ideal opportunity to relax while reading, listening to music or having a nap.

The beech legs stained in any colour from our stain chart or lacquer in any colour from our lacques.

**Silencio** can be upholstered in fabric, leather or synthetic leather.

## CARACTERISTIQUES

*Un moment pour se relaxer !*

Modèle différent inclassable, ce n'est ni un petit fauteuil ni un divan, c'est le mélange des 2. Avec son pouf **Silencio**, il offre une occasion incomparable de se relaxer pendant un moment de lecture, de sieste...

Pieds en hêtre sont disponible en teintes au choix ou laqué extra mat.

Disponible en tissu, cuir et cuir synthétique.

## IMPORTANTE

Estructura fija, no desenfundable.

Servicio RAL disponible para este producto. Por favor, consulta el apartado "Colores RAL Classic" en la sección de "Otros acabados", al final de esta tarifa.

Consulte [www.sancal.com/care](http://www.sancal.com/care) para obtener información sobre cuidado y mantenimiento.

## IMPORTANT

Fixed structure; covers are not removable.

Match to RAL service available for this product. Please consult the "RAL Classic Colours" in the "Other finishes" section at the end of this price list.

Consult [www.sancal.com/care](http://www.sancal.com/care) for essential care and maintenance information.

## IMPORTANT

Non déhoussable.

Service RAL disponible pour ce produit. Merci de consulter la partie "Couleurs RAL Classic" dans la section "Autres finitions", à la fin du tarif.

Visitez [www.sancal.com/care](http://www.sancal.com/care) pour plus d'informations sur la sécurité et l'entretien.

## CARACTERISTICAS TECNICAS

## TELA Y PIEL

- Estructura de madera, forrada en espuma.
- Bastidor de asiento preparado con cincha NEA de 80mm y espuma indeformable alta resistencia CMHR 35kg, recubierto con fibra de 100gr.
- Bastidor de respaldo preparado con cincha elástica de 60mm y espuma en densidad CMHR 30kg, recubierto con fibra de 100gr.
- Patas en madera de haya, acabado tinte o lacado extra mate.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

## FABRIC AND LEATHER

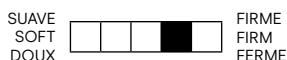
- Wooden structure with foam shell covered in 100g fibre with felt.
- Seat structure fitted with 80mm NEA webbing and Ultracel CMHR 35kg foam, covered in 100g fibre.
- Back structure fitted with 60mm elastic webbing covered in 60mm CMHR 30kg foam covered in 100g fibre.
- Legs: solid beech, finish in stain or extra matte lacquered.

## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

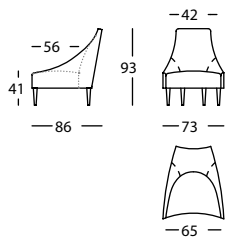
## TISSU ET CUIR

- Structure en bois recouverte de mousse.
- Châssis d'assise: préparé avec des sangles NEA de 80mm et mousse indéformable CMHR 35kg, recouverte avec fibre de 100gr.
- Châssis de dos: préparé avec des sangles latexées de 60mm et mousse densité CMHR 30kg recouverte de fibre de 100gr.
- Pieds en hêtre teinte ou lacqué extra mat.

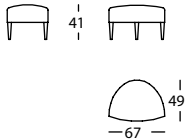
## FIRMEZA / FIRMNESS / FERMETÉ



## SILENCIO by Ricard Ferrer, 2002

**031.51**

SILENCIO BUTACA  
SILENCIO SMALL ARMCHAIR  
SILENCIO FAUTEUIL

0,65 m<sup>3</sup> / 1 Pack. / 20,0 kg**031.151**

SILENCIO PUF  
SILENCIO POUF  
SILENCIO POUF

0,16 m<sup>3</sup> / 1 Pack. / 8,0 kg

## ACABADOS / FINISHES / FINITIONS

## PATAS / LEGS / PIEDS

HAYA / BEECH / HÊTRE  
TINTES / STAINS / TEINTES



002 NATURAL    030 WENGUE PLUS    003 NOGAL    004 CENIZA    006 ANTRACITA    108 NEGRO    009 CEREZO

## LACADO EXTRA MATE / EXTRA MATTE LACQUER / LAQUE EXTRA MAT



001 NEGRO    005 BLANCO    095 GRIS SEDA    096 CREMA    093 GRIS CUARZO    141 NUDE    163 CALABAZA    139 CASTAÑO    113 MANGO    124 CHAMPAGNE    121 LIMÓN    162 CURRY



140 PISCINA    164 AZAFATA    165 MENTA    138 ALPINO    112 MALAQUITA    160 MALVA    161 KLEIN

## DESCARGAS

Más información, ficheros 3D, 2D, BIM, certificados de resistencia, calidad y medio ambientales disponibles en:

[www.sancal.com/es/sillon-silencio](http://www.sancal.com/es/sillon-silencio)

## DOWNLOADS

More information, 3D, 2D, BIM files as well as certificates for resistance, quality and the environment can be downloaded from:

[www.sancal.com/en/armchair-silencio](http://www.sancal.com/en/armchair-silencio)

## TÉLÉCHARGEMENTS

Plus d'informations, fichiers 3D, 2D, BIM, certificats de résistance, de qualité et environnementaux disponibles sur :

[www.sancal.com/en/armchair-silencio](http://www.sancal.com/en/armchair-silencio)